ano aven

Officinas y Talleres: Canalejas, 16 Francueo concertado

Director, propietario y fundador: CANDIDO LOBERA GIRELA

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

MELILLA.-Domingo 31 de Agosto de 1919.- Número 6814 NUMERO SUELTO: OTNOO OTITIAO

# EL COMERCIO DE MELILLA CON

## O QUE DICEN LAS ESTADÍSTICAS Y LO QUE NO DICEN

Acaban de publicarse las estadísticas de las mercancías importadas y exportadas por nuestro puerto en el último año, pero sin otros antecedentes, no cabe interpreter su significado y menos kábilas marroquies. He aqui el resumen del comercio total desde 1907 á 1918:

Años	Toneladas	55 1 as	Años	Toneladas
1907	16,947		1913	137,307
1908	29,934	1	1914	123,395
1909	52,031	*	1915	202,200
1910	97,126	ļ	1916	304,511
1911	106 055		1917	281,632
1912	119,920	1	1918	348,153

Nada tan engañoso como los números, pues sabiéndoles manejar se bacen con ellos sorprendentes juegos malabares. Por eso, sin razonada explicación, pueden inducir las estadísticas á grandes errores. Examinando el anterior cuadro, se vé que el comercio de Melilla sigue una curva ascendente. En once años, hemos pasado de 16.000 toneladas á 348.000.

Ahora bien. Quienes sólo posean ese elemento de juicio, se felicitarán de tan notable progreso, mas no así cuantos conocen datos y detallos que no revela la estadística en orden á la riqueza local y extensión del tráfico. El valor de las cifras del comercio total es muy rela-

Examinemos primero las importaciones consignadas en este segundo cuadro:

IMPORTACION

Años	Toneladas	Años	Toneladas
1907	15,800	1913	1 <b>2</b> 8,805
1908	28,345	1914	110,525
1909	51,301	1915	106,244
1910	95,986	1916	91.982
1911-	104,530	1917	68.553
1912	117,362	19.8	65,644

El gráfico que pudiera formarse tomando como abscisas los años y como ordenadas las importaciones, dá una curva ascendente hasta 1913, en que alcanzaron la importante cifra de 128.805 toneladas; después desciende y en el pasado año la ordenada representativa del comercio, es menor que la media aritmética de las correspondientes 1909 y 1910.

Si á ese cuadro estadístico unimos el censo de población, veremos fácilmente la principal causa de las fluctuaciones del comercio en el dicho periodo de tiempo. En 1907, no pasaba el vecindario civil de 9.800 almas y la guarnición de 4.500, y en 1913, se aproximó la población total á 60.000 almas, distribuida en partes iguales entre militares y civiles. Es cuadro estadístico muy interesante:

Años	Población civil	Guarnicion permanente	Total		
1907 9,759		4.587	14,346		
1908	11,973	4.731	15,754		
1909	20,038	21,038	41,076		
1910	19,217	21,038	40,255		
1911	23,255	27.000	50 255		
1912	28 945	28.303	57.248		
1913	29,663	29,983	59,646		
1914	32,396	23,528	60,924		
1915	36,674.	31,000	68,674		
1916	37,575	32,000	69.575		
1917	37,316	20,000	57.016		
1918	40,160	17,704	57,864		

En la guarnición no se incluyen las fuerzas expedicionarias de 1909 y 1910, ni las que debieron volver al infciarse la segunda campaña, repatriadas progresivamente hasta quedar en 1914, la asignada en Presupuesto, algo mermada después, por el traslado á Tetuán de un grupo de Artillería, dos compañías de Intendencia y otras tantas ambulancias

sanitarias. El alza en las importaciones obedeció al aumento de la guarnición y á esas fuerzas expedicionarias, nó á un mayor tráfico con las kábilas. Las causas del descenso, á la repatriación de tropas y menores, contingentes asignados á la guarnición. Sin embargo, las cifras de población en 1918, difleren sólo en 11.000 almas de las de 1915, y á ser las demás circunstancias análogas, debieron importarse el año último cerca de 90.000 | Pie.

# LAS KABILAS MARROQUIES

toneladas, y entraren 65.000; luego al-

gunas se han modificado. La guerra y sus perturbaciones, elevación de precios, restricciones impuestas al comercio como medida política y retraimiento de las kábilas del Amatato deducir la marcha del tráfico con las de Taza, han contribuido también á la sensible baja. Digan lo que quieran nuestros amigos los franceses, hemos impedido se aprovisionaran en Melilla COMERCIO TOTAL las caravanas de Brannes, Sennhaya y

> el Malek. La causa del aumento considerable del tráfico total, no obstante el descenso del comercio de importación, han sido las exportaciones, como lo demuestra este cuarto cuadro estadístico:

otras del territorio donde operaba Abd

#### EXPORTACIONES

Años	Toneladas		Años	Toneladas
1907	1,147		1913	8,502
1908	589		1914	12,870
1969	780	1	1915	95,956
1910	1,140		1918	212,529
1911	1,525		1917	213,079
1912	2,558		1918	282,509
120 120	#s 15	<b>[</b>		100 A

Si desglosamos las toneladas de mineral, se verá que la exportación es lo que determina el aumento.

En 1914, salieron 6.100 toneladas de hierro y plomo, (éste en pequeña cantidad); en 1915, subió á 88.000; en 1916, á 204.000; al siguiente, á 200.000 y el pasado año á 272.000. De ello resulta para les demés mercancias, un margen de 10.000 toneladas, de las que una buena parte corresponden á la leña y á la

La exportación de minerales que tanto ha infinido en el comercio total, elevando á cifras al parecer halagadoras, tiene un valor muy relativo. No es riqueza que en Melilla queda; nos deslumbra y pasa. La mayor parte del beneficio vá á los accionistas residentes en la península, quedando aquí sólo las asignaciones de personal y entretenimiento del material.

Otra cosa sería si contásemos con industrias derivadas de la minería; si en Melilla y su zona se beneficiaran los productos de los yacimientos metaliferos, esa inmensa riqueza que atesora el subsuelo rifeño. El día que se logre, habrá adquirido Melilla la vida propia que para ella todos anhelamos.

Cándido LOBERA

#### D. Gonzalo Gutiérrez

El telégrafo nos comunicó la madrugada última una triste noticia: el fallecimiento, acaecido en Barcelona, del coronel de Estado Mayor en situación de retirado, D. Gonzalo Gutiérrez, victima de sonsible acci-

El Sr. Gutiérrez desempeñó muchos años la jefatura de Estado Mayor de la Comandancia General de Melille, conquistándose muchas simpatías por las bellas dotes de carácter que le adornaban.

Descanse en paz el querido amigo y reci. ba sa apenada familia nuestro más sentido pésame.

#### Regalos para la Tómbola

Con destino á la Tómbola benéfica, se han recibido los siguientes regalos: Sociedad Anónima Setolazar, una libra

esterlina y una moneda de 20 francos. Compacía Minas Muller, dos billetes de 25 pesetas.

máquina de coser.

Marcelo Nogales, una figura. El Telegrama del Rie, un billete de 25 Centro Comercial Hispano-Marroquí, una

B. Buenaposada, una fusta, tres bastones

Circulo Unión y Recreo, un billete de 25

y una petsca. Don Luis García Alix, una moneda de oro. Don Rafael Samper, tres botellas cognac

Terry. Don José Labeira, una figura. Den Germán Sorní, dos cuadros. Cuerpo de Estado Mayor, un centro. Don Francisco Triviño, un busto «Cervan-

Don Alfredo Rodríguez, una sombrilla. Don Godofredo Saez, una caja de corcho. Don Plácido Zaidin, un servicio de café. Sres. Carbonell y Compañía, doce botellas

vino moriles. Don Francisco Castillo, dos jarrones con

# HISTORIA DE ESPAÑA TICO POR MÁQUINA

#### EL CASO DE ANTONIA SOLER QUE DA A LUZ TRES HIJOS EN TANGER.

¡Y que digan no somos materia colonizadora!

¿ Qué hace falta para colonizar? Hombres. ¿ Qué mujeres de las del Acta de Algeciras son las más fecundas en Marruecos? Las españolas; luego está demostrado que nosotros, no sabremos resolver el problema de las subsistencias, pues por el contrario, lo agravamos, creando nuevas bocas; pero en cambio somos los mejores para aumentar la población, que es lo que hace falta, según dicen.

Veamos el caso de Antonia Soler Şans. El año pasado tuvo un parto, doble, que hizo la felicidad del matrimonio como es natural, y cuando hace un novenario de meses, se vió otra vez la mujer en estado de buena esperanza, presintió que en la nueva ocasión no quedaría bien si no daba á su marido tres hijos.

El suceso la ha hallado en Tánger, de paso para Casablanca, y en efecto, el sábado 23 del expirante Agosto, á las once y media de la mañana, nació una niña.

Pero aquello no podía quedar así y al cabo de una hora la nacida tenía una her-

La paciente pidió al médico que no se retirara, y eran las dos y cuarto de la tarde cuando las hermanas gozuban ya de la compañía de un hermano.

¡Eso es trabajar por la historia de España! Doña Antonia Solcr, que tiene 30 años, se coloca con su marido en el Sahara y al poco tiempo hay necesidad de hacer un censo de población con hojas impresas á domicilio.

 $lBendita\ fecundidad!$ 

#### ENSEÑANZA AGRICO-LA OFICIAL

#### LA GRANJA DE MELILLA Por Real orden del Ministerio de Fomen-

to de 26 de Agosto, se acepta la proposición de la Junta Consultiva Agronómica, en sentido de que la enseñanza de peritos agrícolas en las Granjas escuelas prácticas de Agricultura, se dé con arreglo al reglamento de 29 de Septiembre de 1918, disponiéndose también como necesario respecto á la enseñanza de capataces que es objeto de nuevo régimen, al que nos referiremes ma-

Por lo que toca á los peritos agrícolas y su enseñanza, el aludido reglamento establece como condiciones para seguirla, la de ser español, tener 16 años cumplidos y apro bar para ingreso las asignaturas de gramá tica castellana, Geografía general de Europa, Nociones de Historia natural y elementos de matemáticas. En esta última materia, es preciso demos-

trar en un examen práctico preliminar la resolución de cuatro problemas, correspándientes á cada una de las cuatro materias

del programa. Las asignaturas de ingreso pueden apro-

barse sucesivamente en diferentes convoca-

He aquí el detalle del plan de estudios:

Primer curso Nociones de Botánica y Zoología, Agro-

nomía y cultivos generales, Nociones de Física y Química general, Ganadería y sus prácticas, Mecánica sgrícola, Montage y manejo de máquinas, Manipulaciones de Labo-

#### Segundo curso

ratorio.

Cultivos especiales de la región, Indus trias rurales, Agrimensura, Química agrícola, Economía y contabilidad agrícolas, Práctica de cultivos, ídem de industrias, idem de meteorología, ídem de agrimessura.

Se trata de un asunto del mayor interés y el lector agrade será los datos consignados. á los que añadiremos los referentes á la carrera de capataces.

Esperamos que la Granja Agrícola de Melilla estará comprendida en las indicadas disposiciones y que nuestra ciudad contará con un nuevo elemento de instrucción ca ramo como el agrícola, tan importante.

#### DE SOCIEDAD

Restablecidas se encuentran la señora ma dre política de don Antonio Sarmiento, y las bellas señoritas Clemencia Benedid, hija del médico don Juan Benedid, y la del coronel médico Sr. Triviño.

Han experimentado mejoría: la señora madre política del oficial de Telégrafos don Félix Nardinez; la señora del teniente de la Policía indígena don Manuel Gavitá y la bella hija del teniente coronel de Ceriñela Sr. Monedero.

Continúa enferma en uno do los pueblos de la provincia de Málaga, la señora viuda de Cano (don Rafael). No la señora de Sooane, como ayer decía

mos, sino su monisima hija Lolita, se encuentra ligeramente enferma. Felizmente ha dado á luz un hermoso ni-

no la senora de don José Vela Ruiz. Asistida per el reputado tocólogo dector Linares, dió á luz con felicidad una niña la señora de don Manuel Muñoz.

En Madrid han contraído enlace matrimonial la bella señorita Africa Benzo de Gonzalez Morelles y el teniente de Intendencia don Vicente Aycart, a quienes deseamos muchas venturas en su nuevo estado.

# CONTINUANDO LA EL SERVICIO DOMÉS-

#### LA MENEGILDA AMENAZADA

En los Estados Unidos están las gentes decididas á ahorrar trabajo mediante el empleo de aparatos caseros, que se encargarán de substituir á las menegildas y á los mene-

El señor Raymond Marsch ha hablado del caso en el Colegio de Agricultura de Missisipi, entendiendo que se trata de una de tantas consecuencias de la guerra.

El alza-ha dicho-en el costo de la vida, los altos jornales, el cambio de ecupaciones de los hombres y de las mujeres, de los blancos y los negros, la escasez de materias primas, la amenaza del hambre y otros muchos factores han producido sus efectos en América, donde la falta de sirvientes y las exigencias de la cruz roja y de los empréstitos de la libertad obligaron á muchas amas de casa á pensar en la compra de aparatos que ejecuten el trabajo más recio de las faenas domésticas. Por ello hubo una extraordinaria demanda de máquinas de lavar, movidas á brazo, á gasolina y eléctricas, exprimidoras, máquinas de planchar y limpiadoras al vacío, útiles que ahorran tra-

Como los Estados Unidos van en cabeza (ya se sabe que las naciones van siempre unas en cabeza de otras), será bueno que en España pensemos en ir empleando esos aparatos que si hoy son imperfectos, pues que se limitan hacer una sola faena, quizá mañana sean capaces del cuerpo de casa y hasta de la compra.

Es el ideal seductor, porque nada más apetecible que una doméstica automática, liste, sumisa y şiempre á punto, en vez de las que á veces, muchas veces, usufructuames en Europa.

·Todo por la mecánica; este lema es además emancipador y cuando el progreso hava hecho su obra no se dará el caso de que los unos nos sirvamos á los ctros, con la irritante desigualdad que esto supone, y

por el ama y la criada. En el período de transición, los pudientes van å estar en grande:

os causa de la lucha de closes representadas

-Mire usted, Sinforosa; a mí no me vuelya usted á cantar el fado núm. 8. Si insiste, voy á tomar una chica de las de máqui. na y prescindo del servicio humano. Ya lo sabe. Las domésticas mecánicas no se declaran en huelga.

-Pero se rompen.

-Y so las arregla, mientras que ustedes no tienen compostura posible; de modo que menos fados y cuidado con la caja de mis polyos; que la compré hace ocho días y ya se acaba. V. anda en ello; so lo estoy viendo en la cara.

Cuando esas servidoras sean de uso corriente, se acabó la esclavitud de los amos y la tiranía de los criados. Sin embargo, la cosa no parece estar próxima todavía. Verdaderos prodigios hace la ciencia; la mecanica nos lleva de pasmo en pasmo; pero hay cosas difíciles para las máquinas.

Por ejemplo ¿cómo combinar una que sea capaz de ir á la lotería á sacar un décimo con capicua, ó de llevar el nene al Parque por las tardes? ¿Y el punto de la mayonesa? ¿Y el hacer un giro postal?

Don Segis.

# marinos mercantes

Contra lo que se había dicho, esta mañana no llegará á nuestro puerto el vapor correo J. J. Sister. Anoche se recibieron noticias de Málaga

dando cuenta de que al llegar á aquel puerto dicho barco, desembercó su tripulación, secundando resueltamente la huelga que sostienen las de etres vaperes de la Compañía Trasmediterránea.

Ea lugar del «Síster», llegará el «Auxias March, cuya tripulación ha permanecido desempeñando el servicio con la regularidad de costumbre.

En el telegrama donde se notifica la decisión de la tripulación del «Sister» y la salida del «Auxias March», no se dice nada respecto al pasaje que llegará á su bordo, pero se supone que conducirá viajeros del elemente civil, por tratarse de un buque que no ha secundado la huelga.

Nuestro corresponsal telegráfico, cita las causas de suspender los correos de Africa sus visjes, habiéndose dado contraorden para que no se cumpliera el primitivo acuerdo. La agravación de la huelga, motivada per la actitud de les navieres, es la causa do esa determinación.

El lunes, vendra de Almería el «Vicente la Roda, que se halla en analogas condicio. nes que el «Auxias March» y desde puestro puerto irá á Centa y Málaga.

En el resto de la semana, si el Gobierno no lo remedia, ó se resuelve la huelga, no tendremos otro correo.

El «Auxias March» marchará á medio día de hoy con rumbo á Cádiz y Sevilla.

El elemento civil de la plaza está muy excitado por la excepción de que le hizo objeto el acuerdo de los marinos. El Presidente del Consejo no ha contestado hasta ahora à los telegramas de protesta que le dirigieron los presidentes de las entidades económicas, todos ellos respetuosos pero muy enérgicos.

#### Por sus jefes y compañeros fué obsequiado anoche en el Hotel Victoria con una comida intima, el capitán de Intendencia don

Ramiro Campos, ascendido recientemente á dicho empleo. El coronel de Intendencia señor Aranguren, pronunció breves y elocuentes frases de elogio para les méritos del homenajeado, quien agradeció la expresiva muestra

de afecto que por sus compañeros se le tri-Entre los reunidos se efectuó una colecta en favor del soldado de Intendencia Julio López, que resultó gravemente herido en las operaciones últimamente realizadas.

Durante el agradable acto, reinó la mayor animación y más fraternal compañerismo.

Vecinos de las calles de Avenida del general Aizpuru y Sor Alegría, nos ruegan hagamos presente lo conveniente que sería regaran más frecuentemente las referidas

Desde mañana queda abierta la matrícula para las clases nocturnas gratuítas para obreros, en el Patronato de Acción social

Las clases darán principio á primero de

En les primeres días de Noviembre llega-

rá á nuestro puerto, en viaje de instrucción, el crucero Reina Regente, escuela de guardias marinas.

En el campo de la Hípica tendrá lugar

esta tarde, à las cinco, un match de foot-ball

entre los equipos «Club Melilia» (infantil)

el segundo del «Rea: Club».

Para incorporarse al colegio preparatorio militar de Córdoba, marcharon los jóvenes don Aiberto Alemán, don Ignacio Galindo, don Manuel González, don Luis Guis y don-

De las posiciones regresó ayer tarde el

don José Rodríguez Casademunt. Hoy llegará den Félix Maille, nombrado

coronel del regimiento de San Fernando,

jefe de la sucursal en esta plaza del Banco de Crédit Foncier de Algerie et Tunisie. También liegarán don Carlos Tapia y don Jerónimo Noguera, ingeniero y alto funcionario, respectivamente, de una importante

compañía italo-española.

El agento ejecutivo de la Junta de Arbitries don José Blanco Hernández, ha elevado instancia al general presidente de dicha corporación, solicitando ser relevado del cargo ó que se le conceda la excedencia.

El industrial don Celestino Marcos, ha donado al Comedor Popular, un cerdo de gran peso, que será sacrificado y repartido entre

les pobres. El rasgo del señor Marcos es digno de

Ha sido destinado á la estación de Alhucemas el oficial quinto de Telégrafos don Veremundo Fernandez Evangelista.

Hállase enfermo don Jesús Jiménez Ortoneda, don Daniel Garcerán y don Mauricio Díaz.

El nuevo juez de paz de Nador, don Miguel Gambra, tiene la atención de participarnos haberse posesionado de su importante cargo. Agradecemes el amable ofrecimiento al

que correspondemos de igual forma.

Ha experimentado alguna mejoría en la grave enfermedad que le aqueja, el capitán médico don Servando Camúñez. Restablecido de su dotencia, ha podido

salir à la calle el oficial de Telégrafos señor Centellas.

A la escuera de niñas del barrio Real ha

sido destinada la maestra doña Maximina Jiménez, y á la del barric del Polígono, doña Luísa Caivo Lucía.

Se hallan enfermos, aunque por fortuna no de cuidado, don Juan Diaz y don Joaquin Cortés.

Arbitrios han sido recibidas definitivamento las obras de construcción de muros en el río de Oro. Se están efectuando trabajos de arreglo en los locales del mercado del Real y Mata-

Por la sección primera de la Junia de

dero público. Han terminado los trabajos de construcción de un depósito de agua en el fuerte de San Lorenzo, con objeto de aurtir de dicho

líquido à los reclusos de aquella prisión. Han dado principio con toda actividad, los trabajos de adoquinado de la carretera de Nador, hallándose ocupadas dos briga-

das de obreros. Ha quedado terminado un muro de treinta metros de longitud, que sirve de poderosa contención à las tierras de la carretera de Cabrerizas.

Por la sección de Obras de la Junta de Arbitrios, se entregação mañana á los peticionarios de autorización para establecer casetas en la pisza de España, les becetes á que deben sujetarse para su instalación.

Hasta después de los festojos no se re-

anudaran las clases en la Academia oficial de Dibujo.

A mediados del próximo mes de Septiembre se celebrará en el teatro Reina Victoria, una velada en la que se representará el saladísimo juguete El último Bravo, por los excelentes aficionados" que integran el cuadro artístico del Atenec.

En esta Central telegráfica se recibió una circular de la Dirección, dando cuenta de haber quedado arreglado el cable Vigo Eas-

# PLAZA Y CAMPO DESDETETUAN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

#### LOS HECHOS DE ESTOS DIAS

Como de costumbre, pues de ese mal nunca curamos, la imaginación so ha encargado de exagerar el alcance de hechos que tienen perfecta explicación, después de las operaciones militares brillantemente realizadas, en las que los rebeldes sufrieron ru-

'do golpe. Siempre ocurrió ello así, y no hay razón para que ahora deje de suceder; los rebeldes que se sienten cercados por las tropas, acuden al sistema de las agresiones aisladas y de los ataques repentinos sin otra finalidad que la de inquietar á las posiciones y perturbar la normalidad de los servicios. Son meros incidentes que no merecen ni mucho menos el nembre de combates, aun cuando

se los den ciertos corresponsales. Respecto á lo ocurrido entre Mellabek y Cuesta Colorada, no fué otra cosa que algunos disparos hechos por moros ocultos contra nuestros soldados que rechazaron inmediatamente el ataque, poniendo al enemigo en precipitada fuga.

diaciones de Zina, al practicar la descubierta fuerzas de Cazadores de Llerena, y también los rebeldes fueron rechazados y perseguidos sufriendo muchas bajas. Por lo demás, de una parte los efectos de

El otro hecho se desarrollé en las inme-

las operaciones y de otra la acción política contribuyen á la pacificación del territorio, y no pasará mucho tiempo sin que la obra haya tenido importantes avances.

#### INCENDIOS EN LOS CAMPOS

La temperatura elevadísima que desde hace muchos días reina en este territorio, secándolo todo, ha preparado en los campos materia muy dispuesta para el incendio, que cualquier circunstancia puede provocar. En Cudia Taifer han habido grandes ex-

tensiones de monte bajo y arboleda y desde las alturas que van á terminar en Cabo Negrón hasta el llano, el fuego se extendió rápidamente, habiendo momentos en que se creyó que las llaman pudieran llegar á Dar

Por el lado de Mal Alian, ha habido también incendios aunque menos importantes, y según parece, los daños han alcanzado á algunas fincas de labor, entre ellas la que posee Sidi Ben Nuna.

Los habitantes buscaron refugio en el Rincón.

Por último, el fuego se ha manifestado también en las montañas de Beni Maadam, favorecido par el viento Poniente.

#### EN EL CEMENTE-RIO MILITAR

Se ha concedido un crédito de 5.810 pesetas, con objeto de realizar algunas obras á fin de ampliar el cementerio militar de Tetuán, situado como se sabe en las laderas

Se trata de una necesidad desde hace mucho tiempo sentida y que al fin se va á ver satisfecha.

#### MUERTE DE UN INDIGENA

Un indigena llamado Mohamed el Hassan, habitante en esta ciudad y originario de la kabila de Beni Hassan, ha muerto á causa de los disparos de revolver que un askari le hizo. El agresor se dió á la fuga sin que haya sido habido.

Aunque con seguridad ne se conocen los móviles del crimen, supónese que no fueran otros que el robo, pues la víctima había vendido una res el mismo día del hecho y cobrado su precio.

Las autoridades competentes entienden en el asunto.

#### una luz de señal

Por la Comandancia Militar de Río Martin, se ha dispuesto la construcción de una pequeña torre en la desembocadura del río. En ella se colocará una luz fija que de noche marcará á los navegantes la entrada. La medida está siendo muy elogiada.

CORRESPONSAL

### Inauguración de la Tómbola benéfica

La comisión organizadora de la Tómbola, ha decidido abrirla mañana lunes. Al efecto, celebrará una velada bajo los cobertizos preparados en lo que ha de ser primer tro-

Hoy quedará terminada la instalación eléctrica y montados los servicios de ambigu, bunolería, etc., etc.

clásicos organillos. El decorado de ese lugar lo ha dirigido el Ingeniero señor Abenia y llamará segura-

Como donativo, habrá de satisfacerse 25 céntimos para el acceso á la verbena, que

mente la atención.

á las muchachas, que asistan á esta primera flesta, luciendo el pañuelo de China, que

# zo de la calle General Jordana.

Una banda de música amenizará la verbena y en los intermedios, funcionarán los

comenzará de diez y media á once de la no-La comisión ruega por nuestro conducto

tantos atractivos presta á la mujer española.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

# De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

# INFORMACION DE PROVINCIAS

trabajó el Monarca, despachando diver

Esta noche asistirá á la flesta organi-

aada en el Abra, por el Club Maritimo.

Preparando el Congreso de

Ciencias

BILBAO.—El secretario de la Asocia-

Se presentan dificultades para solu-

ción del Congreso de Ciencias, ha con-

ferenciado con el gobernador civil so-

cionar el problema de hospedar á los

El último buque alemán

LAS PALMAS.—Ha zarpado de Inca, el

El barco, marcha á Huelva para car-

Lleva á su bordo, á la comisión fran-

cesa que vino á hacerse cargo de los bu-

El monumento á León y Castillo

Las Palmas.—Aumenta la suscripción

El Ayuntamiento se ha suscripto con

00000000000000000000000000000

ENFERMEDADES DE LOS 010S &

GABINETE

por medio de cristales.

2 para la corrección exacta de la vista

8 CONSULTA GORGETOL MORITO, 12 TELÉFONO 8 De 4 à 5 COROTOL MORITO, 12 336 6

THE TAXABLE PARTY OF THE PARTY

Una colisión por Belmente. Un

individuo muerto. Varios heri-

Sanlucar.—Entre numerosos aficio-

nados, se suscitó ayer tarde una violen-

ta discusión, acerca de la faena realiza-

da por Belmonte, en la corrida de ante-

Entre los discutidores surgió una co-

Hicieronse numerosos disparos, y al

lisión, saliendo á relucir armas de fuego

y blancas, acometiéndose los dos grupos.

acudir varias parejas de la Benemérita,

viose que uno de los contendientes esta-

ba muerto y otros varios heridos, algu-

Terrible explosión en un túnel.

Al pasar un tren.

ALMERIA. - Al pasar ayer tarde el tren

correo, por un túnel próximo á la esta-

ción de Huercal, sobrevino una formi-

rompieron, sufriendo los vagones im-

jeros, fué inmenso. El convoy se detuvo,

acudiéndose en auxilio de las personas

Fueron éstas, el ambulante de Correos

La pareja de escolta, detuvo á la sali-

Estos, declararon que se dirigían ha-

cia el lugar dondo trabajan, y pasaron

por el túnel con objeto de acortar el ca-

Cuando se hallaban dentro de aquél,

vieron venir el tren y echaron á correr,

cayéndosele á uno de ellos un paquete

que contenía dos kilos y medio de dina-

Como éstos cayeran en la vía, al pasar

Los dos obreros han sido detenidos,

aunque se cree que el suceso fué casual.

El viaje de Weyler

mita en veinticuatro cartuchos.

el tren explotaron.

que habían resultado heridas.

y uno de los fogoneros.

da del túnel á dos obreros.

Todos los cristales de los coches se

El pánico que se apoderó de los via-

Se han practicado muchas detencio-

nos de ellos muy graves.

dable explosión.

portantes destrozos.

iniciada para erigir un monumento al

ques alemanes y austriacos.

señor León y Castillo.

25.000 pesetas.

último buque alemán de los internados

bre la organización de dicho acto.

congresistas inscriptos.

en este puerto.

gar mineral.

Madrid, 30.

Madrid, 30.

Madrid, 30.

Madrid, 30.

Madrid, 30.

#### Vuelco de un automóvil

sos asuntos. Luego, presidió el banquete ofrecido por el presidente del Sporting Club.

Sevilla.—En la carretera de Estepa á Casariche, ha ocurrido un accidente que pudo tener fatales consecuencias.

Por evitar el choque con un carro, volcó el automóvil propiedad de don Antonio Casado, ocupado por éste y varios amigos.

El señor Casado, uno de sus acompahantes y el mecánico, resultaron con le iones leves.

#### La cuestión de las tabernas

Madrid, 30.

SEVILLA.—El Ateneo, celebró anoche sesión extraordinaria, ocupándose del asunto planteado por los taberneros. El Ateneo, acordó adherirse á la petición formulada por las clases mercantiles, sobre que las tabernas se cierren á

las nueve de la noche, como oficialmente se dispuso.

#### Conferencia comentada

Madrid, 30.

SEVILLA.-El gobernador civil, el director de la Compañía Arrendataria de Tabacos y el delegado de Hacienda, han conferenciado extensamente.

Se comenta la entrevista, que se cree relacionada con los rumores sobre la huelga que se dice plantean las cigarreras de esta provincia.

#### Entierro de un senador

BARCELONA. - Se ha verificado el entierro del senador señor Benet Colón, asistiendo enorme concurrencia. Presidieron el duelo, el gobernador

interino, en representación del ministro de la Gobernación y representaciones del presidente del Senado y demás entidades á que perteneció el señor Benet.

#### Un grave accidente

Madrid, 30. Pamplona. — Comunican de Alsasua,

que en las cercanías de aquella población ha ocurrido un gravisimo accidente. Se carece de detailes, sabiéndose únicamente que volcé un automóvil ocupade por cuatro personas, una de las cuales resultó muerta y otra herida de gra-

#### Entrevistas con Dato

VITORIA.—Anoche llegó en automóvil el ministro de Hacienda señor Bugallal Hoy, ha almorzado con el señor Dato, celebrando los dos una extensa conferencia.

Timbién ayer, conferenció con don Eduardo el señor Bergamin.

Anoche celebrose en el teatro un baile de trajes en honor de la familia del jefe del partido conservador.

#### Sánchez Mejías, cogido

Madrid, 30

LINARES.—En la corrida de toros celebrada ayer tarde en esta plaza, resultó cogido el espada Sánchez Mejías, cuando se disponía á entrar á matar su segundo toro.

En la enfermería, le apreciaron un fuerte varetazo en el costado izquierdo y varias erosiones.

#### El Rey en Bilbao

Madrid, 30.

BILBAO.—Su Majestad el Rey pasó la mañana á bordo del «España», donde recibió la visita de las autoridades y personalidades que fueron á cumplimentarle.

Hasta las primeras horas de la tarde 

#### Almacén de Las Minas

Alfonso XIII, núm. 32.

Las marcas de tela blanca que vende esta casa, son de las mejeres que so fabrican.

Por 8 días, exposición!

# · 医克斯特斯斯氏病 在一个一个一个一个一个一个一个一个一个

Cirugia general y vias urinarias Cura radical de las hernias ASISTENCIA A PARTOS

Consulta do 4 á 6 O'Donell, número 16, primero Teléfono número 83

Rengia - Kentistenia

Citures - - Cálculos

Madrid, 30. BARCELONA.—Acompañado de su hijo, ha llegado el capitán general señor Wey-Excatedrático auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada Por la noche, marchó en el expreso, á Madrid.

Explosión en un taller. Una mu-

jer herida.

Madrid, 30. BARCELONA.—En el taller de pirotecnia establecido en la calle de Robledo, sobrevino una formidable explosión que sembró la alarma entre todo el vecinda- :

La detonación fué de tal intensidad. que se oyó á gran distancia, creyéndose en los primeros momentos que se trataba de un atentado terrorista.

A causa de la explosión, estalló un incendio que pudo ser prontamente sofo-

Resultó herida gravemente una mujer que se encontraba en aquellos momentos en el taller siniestrado.

Las pérdidas son de bastante conside-

#### El día en San Sebastián

Madrid, 30.

SAN SEBASTIAN.—Las Reinas Doña Victoria y Doña María Cristina, han paseado hoy por la población, visitando la exposición de muñecas y la Escuela de Artes y Oficios.

-El marqués de Lema, recibió á los periodistas à la hora de costumbre, manifestándoles que le había visitado el encargado de Negocios de la Legación de la República de San Salvador.

También le visitó el vizconde de Eza, tratando del viaje combinado para asistir al Congreso Obrero Internacional que se celebrará en Washington.

La presidencia de dicho Congreso ha sido ofrecida á la Delegación Española, aceptándola en principio. El señor Bergamín, conferenció exten-

samente con el ministro de Estado, despidiéndose de él, pues hoy mismo marchará á Santander. El presidente y varios diputados pro-

vinciales en nombre de la Corporación, estuvieron visitando al marqués de Lema, agradeciéndole sus trabajos para conseguir la importación de salazones en Italia.

—Se proyecta ofrecer al señor Sánchez Toca, la presidencia del Congreso Municipal Vasco. Protrocina esta idea la Diputación

Provincial.

#### NOTICIAS MILITARES

Destinos

Se han hecho los siguientes destinos: Estado Mayor

Capitán don Emilio Sabater, á la Comandancia de Melilla. Infantería

Suboficiales: Don Emiliano Sanz, al regimiento de Valencia; don Pedro Teruel, al de España; don Manuel Carretero, al de San Quintín; don Francisco Campos, al batallón de Cazadores de Fuerteventura; don José Ruiz y don

Eduardo Carvajal, al regimiento de Africa; don Mariano Roa, á las fuerzas Regulares; y don Esteban Romay, á la Zona de Palencia. Sargentos: Don Juan Cuquerella, al regimiento de Castilla; don Antonio Rivera, al de Sevilla; don Juan Cifuentes, al de Murcia; don José Fuertes, al de Cantabria; don Antonio Barragán, al de Gravelinas; don José Bolaños, al de Pa-

via; don José Sambert, al de Inca; don Alfredo Negro, al Ferrol; don Juan Crespo, al de Covadonga; don Lorenzo Pérez, á la zona de Málaga; y don Angel Pérez, á la de Lugo. Artillería Tenientes: Don Ramón Merino, don

Eugenio Carrillo, don Pedro Gallego, don Luis Porrúa y don Lorenzo Ayala, á la Comandancia de Melilla; don Antonio Mantecón, don Joaquín Loriga y don Arturo Guiloche, al regimiento Mixto de Melilla, y don Mauricio Ramos, al séptimo pesado. Alférez: Don José Diaz, á la Coman-

dancia de Melilla.

Destino de un cabo También es destinado el cabo de cor-

netas Mariano Miguel, al regimiento de Posición.

#### Licencias matrimoniales

Madrid, 30.

Se conceden las siguientes licencias para contraer matrimonio: Al capitán de Estado Mayor don Feli-

pe Vega, con doña María Zea, y al teniente de Intendencia don Antonio Camacho, con doña Elisa Huelin. Al capitán señor Vega se le concede

permiso para ir á Lisboa.

#### Bolsa de Madrid

							301500000			100 (35%)	Y40000 90
			370						Ma	dr	id, 30.
	Interi		٠			ě	ě			€#3	7750
	Exteri			•				•	88 9 <b>.●</b> 8	846	8875
	Amor	tiza	ıble	e a	14	o fo	*		200	:: :::::::::::::::::::::::::::::::::::	9150
1	Amor	tiza	ble	a	15	را آ	•			20 24	9650
	Banco										518
	Tabac	08									000
8000	Río de	a la	Pl	ata		93 10	100			192	32E
	Franc	os:	Se	se	nta	v	cii	aco	ci	nci	
28	Libras	: V	eir	ıtic	lós	ve	int	tici	uat	ro.	#6000000000000000000000000000000000000
	Marco										
	Dollar										34
500	Liras:									nei	nta.
				3		v			20		

#### La Villa de Madrid

LA QUE MAS BARATO VENDE

THE PROPERTY OF THE PERSON OF

Extenso y variado surtido en ABANI-COS y SOMBRILLAS. Liquidación de una partida de BAS-

The second of th

TONES con rebaja de un 50 por 100. Plaza de Africa núm. 2. Teléfono núm. 135.

### Los servicios aereos en España

Disposiciones oficiales

Madrid, 30. La Gaceta publica una Real disposición, antorizando á la Compañía de Navegación aérea, domiciliada en Toulouse, para volar con el número de aeroplanos que se estipula, sobre territorios y aguas españolas, siguiendo las rutas que se fijan, con las escalas señaladas y sujetándose á las condiciones que se determinan.

Los aparatos no podrán volar sobre las plazas y puertos de Cartagena, arsenal, islas de Escombrera, Cabo Tiñoso, Campo de Gibraltar, bahía de Algeciras, plaza de Tarifa, bahía de Cádiz, isla de León y Arsenal de la Carraca.

El Estado español podrá utilizar los aerodromos que establezca la Compañía, incautándose de ellos cuando lo crea necesario.

Prohíbese el transporte aéreo de mercancias, pudiendo sólo llevar los apara tos, la correspondencia de Francia á la zona de Marruecos.

Unicamente se permitirá aterrizar á los aeroplanos en Barcelona, Alicante y Málaga, donde habrá aterrizajes forzosos. El Gobierno español tendrá intervención en estos aerodromos, como asimis-

mo las demás autoridades españolas. La Compañía será responsable de cualquier dano que puedan ocasionar los aparatos.

También se prohibe terminantemente el transporte de armas y explosivos.

#### MARRUECOS

Emboscadas sorprendidas

Madrid, 30.

En el Ministerio de la Guerra se han facilitado informes oficiales, dando cuenta del tiroteo habido en la zona de La-Las fuerzas de protección de la agua-

da de la posición de Maiden, sorprendieron dos emboscadas de los moros rebeldes. Nuestras fuerzas tirotearon á aquéllos,

sosteniéndose un fuego muy vivo. Resultó muerto el soldado de Chiela na, Isidro Valdés Río. El enemígo sufrió muchas bajas.

Las fuerzas de policía indígena persiguieron á los moros, que huyeron, dejando en el campo dos cadáveres.

# Dr. Aguilar

。 1. 图象表现的数据表现的数据数据,是一个是一个数据数据的数据。

Consultorio de enferme-

-- dades de los niños --

Horas de consulla: De cua-

Plaza de Hernández, 8. AVISOS: Teléfono núm. 94. 974-a

## NOTICIAS DIVERSAS

为了是**是**实现,但是是是是是一种的,但是是是一种的,但是是是一种的。

La cosecha de arroz

Madrid, 30.

Las noticias recibidas de Valencia en el ministerio de Abastecimientos, dicen que ha dado comienzo la siega del arroz en aquella provincia.

La cosecha es abundantísima este año, lo cual permitirá pueda autorizarse la exportación de arroz, pues quedará cantidad suficiente después del abastecimiento.del mercado nacional.

#### La vendimia

Madrid, 30. Informes de Tarragona, facilitados en los centros oficiales, manifiestan que en aquella provincia ha comenzado la vendimia, realizándose las operaciones sin

novedad. Cuantos rumores circulaban sobre determinados acuerdos adoptados por los obreros tarraconenses, han resultado inexactos, pues todos han acudido al tra-

#### Más sobre un incendio

Madrid, 30. En las primeras horas de la mañana quedó extinguido el formidable incendio declarado anoche en una trapería de Tetuan de las Victorias.

Además de la mujer lesionada, según telegrafié, resultó con quemaduras graves otra vecina del edificio siniestrado. Se desconocen todavía las causas del incendio.

#### Las plantillas de Hacienda. Lo que dice el subsecretario

Madrid, 30. El subsecretario de Hacienda ha manifestado que tanto el ministro como él, no han dejado un momento de ocuparse del asunto relativo á las plantillas del personal del ministerio.

Esta cuestión, añadió, no está ya ter-

minada, aunque el asunto es muy complejo, hasta ver si el personal poniase de acuerdo. En vista de que no ha ocurrido así, se han enviado al señor Bugailal tres proyectos para la aplicación de la tercera parte concedida.

Se espera de un momento á otro, que el señor Bugallal envie el proyecto que escoja para la aplicación, é inmediatamente será remitido al Monarca para so-

meterlo á su firma. Agregó el subsecretario, que los funcionarios deben tranquilizarse, pues en etapas sucesivas se harán otras concesiones hasta llegar á la totalidad de las plantillas que firmó el señor La Cierva.

### Ministros de viaje

Madrid, 30

Esta noche marchará con dirección á Palencia el ministro de Fomento señor Calderón. Sus paisanos le preparan un entusias-

ta recibimiento y un homenaje. Desde Palencia el señor Calderón marchará á Vitoria, con objeto de inaugurar el ferrocarril vasco-navarro.

A esta inauguración asistirá también el señor Dato. El ministro de Gracia y Justicia sale igualmente esta noche con dirección á

En aquella ciudad sus amigos le obsequiarán con un banquete.

#### El indulto general

Madrid, 30.

El señor Amat tiene ya ultimado el proyecto de indulto general.

Alcanzará á unos seis mil penados. Es casi seguro que en los primeros días de la próxima semana sea sometido el indulto á la firma regia.

#### Visitando á Burgos Mazo. Comisión de patronos. Los funcionarios de Policía

Madrid, 30.

Esta tarde, recibió el ministro de la Gobernación á una numerosa comisión de patronos, los cuales le hablaron acerca de la Real orden que fija la jornada de ocho horas.

Solicitaron algunas aclaraciones sobre este asunto. El señor Burgos Mazo les dijo, que esa

Real orden no modifica en nada la ley, siendo de carácter objetivo, marcando los procedimientos para que los patronos y obreros se entiendan con las Juntas locales de Reformas Sociales sin acudir á los Comités paritarios. También recibió el ministro á una co-

misión de funcionarios del cuerpo de Policía, los cuales le dieron gracias por la adaptación de las plantillas.

#### DEL EXTRANJERO

FRANCIA

Español condenado á muerte

Paris.—Ha terminado la vista de la

Madrid, 30.

causa instruida contra el español Navarro Martinez y su esposa. Navarro ha sido condenado á la pena de muerte y ella á la de trabajos forza-

Ambos habían asesinado á su compatriota Soriano Sánchez, al que apuñalaron pora robarle ciento cincuenta fran-

Sobre la repatriación de prisioneros

Madrid, 30. Paris.—La Prensa ocúpase extensa-

#### ACADEMIA POSTAL Ortiz-Cruz

Preparatoria para ingreso en Corross

Conde del Serrallo 8, L°

Dirigida por don Lorenzo Antoine, Ad-

ministrador de Corregs de esta Ciudad

Unica que ha obtenido plazas.-Preparación gratuita en premio al aprovechamiento.—Pedid regla-

1599-b mentos. Próximamente convocatoria de 500 plazas á 3.000 pesetas.

en karata kan ali aran da jara di karata karata kan baratan kan karata kan barata kan barata kan barata kan ba

OK En espuertas de 25 kilos neto, 2'50 El kilo..... céntimos 0'10 En bolas, la tonelada pesetas 100 En espuertas de 25 kilos neto, \* 250 El kilo......céntimos

CARBONIFERA DEL RIF Conde de Alcaudete, 2 Zona Industrial. BUZÓN DE AVISOS pára el servicio a domicilio, sin alteración de precios, O'Donnell, 41 (Farmacia Militar)

mente de la nota oficiosa publicada ayer por el Consejo Supremo interaliado. Hacen resaltar los periódicos la importancia y el valor que tiene el acuerdo de los aliados.

#### Dos ejecuciones

Paris.—En el Poligono de Vicennes han sido fusilados esta mañana dos con-

Madrid, 30.

to de espionaje. La ratificación del tratado Madrid. 30. Paris.—Por haber renunciado á la pa-

labra algunos de los oradores que iban

á intervenir en el discurso para la ratifi-

Los reos hallábanse acusados del deli-

denados por el Consejo de guerra.

cación del tratado de paz, parece que éste se aprobará más rápidamente de lo que se creía. El periódico «L'Homme Libre» díce que los oposicionistas al tratado seguramente lo discutirán con toda la exten-

sión que puedan, pero el debate no debiera prolongarse esterilmente. ESTADOS UNIDOS

Una enmienda al Tratado

Madrid, 30.

WASHINGTON.—Se ha presentado una enmiènda al Tratado de paz. Se estipula en ella, que los Estados Unidos tendrán tantos representantes

de la Grant Bretaña en la Sociedad de Ha sido ya enviado al Senado norteamericano, el Tratado relativo á Polonia

y los acuerdos relativos á la ocupación ITALIA

Voz de alarma Madrid, 30. Napoles.—Un periódico publica una

noticia que ha producido sensación. Afirma, que se están realizando intensos trabajos para restaurar la monarquía de los Hapsburgos.

El periódico, da la voz de alarma, exeitando al Gobierno para que se preocupe en averiguar lo que se pretende.

# LOS CONFLICTOS SOCIALES

del Rhin.

#### Se agrava la huelga marítima. Lo de los panaderos. Plazo am-Acuerdo contra los esquiroles

Madrid, 30. Las noticias recibidas al mediodía, respecto á la situación en Barcolona, dicen que el lock-out en el ramo de construcción sigue igual.

En cambio la huelga marítima se ha complicado, en vista de que los navieros se esfaerzan para que los barcos salgan tripulados por el personal esquirol. Los huelguistas celebraron ayer una

reunión que duró más de cuatro horas,

tomándose en ella acuerdos secretos. Asegúrase, que los maquinistas temaron enérgicas decisiones contra los esquiroles, acordando además que no salgan los vapores correos, quedando por lo tanto totalmente paralizada la navegación.

#### Sobre el estado de guerra en Barcelona. Lo que se dice

Madrid, 30. Asegurase que en las entrevistas celebradas ayer por el señor Amado con el Gobierno, se acordó levantar el estado de guerra en Barcelona, dejando á aquellas autoridades la designación de la fecha en que se ha de proceder al levanta-

miento. Créese que esto será á principios de ; la semana próxima.

pliado Madrid, 30.

Anoche terminó el plazo del oficio de huelga presentado por los panaderos de Madrid y hoy por lo tanto debía comen-Debido á las gestiones de las autori-

dades los panaderos accedieron á ampliar el plazo hasta mañana, con objeto de que puedan activarse las gestiones de arreglo, pero se cree que fracasarán y mañana principiará la huelga Asegúrase que los dueños de tahonas ante el temor de que el Ayuntamiento

se incaute de los hornos, han comenzado á retirar de estos las existencias de harina y los útiles para la labor del También se dice que han quitado alnas piezas á las maquinarias para que

#### dan fabricar pan. Abandono de trabajo

al incantarse el Ayuntamiento no pue-

Madrid, 30.

FERROL.—Los obreros de los talleres y fundición del Arsenal han abandonado el trabajo. Este acto obedece á haber sido casti-

Madaid, Roka, 2

HOTELES BALNEARIOS Y LA GEAN

# INFORMES:

Gran Casine-Typico

Parece que están decididos á no reanudar el trabajo hasta tanto se admita

#### al aprendiz despedido. No ha habido pacto. Lo que ha

hecho el Gobierno

Madrid, 30

El señor Burgos Mazo se ha lamentado de la insistencia de algunos periódicos, afirmando que el Gobierno ha negociado con determinados elementos de Barcelona.

El Gobierno, añadió, no ha pactado con nadie.

Unicamente en las instrucciones generales á los gobernadores, se les encargó que para prevenir los conflictos sociales procurasen la iniciación de algo

que evitara aquellos. Si llegaban a estallar los conflictos, se encargó á los gobernadores pusiéranse al habla con nosotros para haliar una solución. De no conseguirlo, los gobernadores tienen orden de amparar por igual los derechos de todos.

#### Noticias de Barcelona

Madrid, 30.

En el ministerio de la Gobernación se dija anoche á la prensa que el señor Burgos Mazo. había recibido telegramas de Barcelona comunicándole que la situación no se ha agravado.

En el ramo de construcción hállanse en huelga de once á doce mil obreros. Respecto al conflicto marítimo, añaden los despachos oficiales que del puerto barcelonés han salido los vapores correos sin novedad.

Parece que las huelgas mejoran, activándose las gestiones cerca de patronos y obreros para solucionarlas.

#### Conflictos resueltos

Madrid 30 VALENCIA.-Se han solucionado algu-

nas huelgas. Confíase en que pronto quedarán resueltos los demás conflictos.

#### Las huelgas de Barcelona. Salen algunos buques

Madrid, 30.

BARCELONA.—Continúa la tranquilidad, siendo absoluta, habiéndose dîsminuido algunas de las medidas de precaución que se adoptaran al aumentar los conflictos.

Varias de las huelgas actuales mejoran, especialmente la de carpinteros, gremio en donde el número de huelguistas sigue decreciendo.

Hoy han salido algunos barcos mandados por sus capitanes antiguos, pero la tripulación es nueva.

Los marineros huelguistas han pedido la intervención del alcalde y este ha citado á los navieros á una reunión para buscar una fórmula de arreglo.

#### Aparición de pasquines. Envío de fuerzas

Madrid, 30. BARCELONA. -- En Villafranca de Pana. dés han aparecido en las esquinas numerosos pasquines.

Dicen que la celebración de la fiesta mayor en dicho pueblo es uno de los mayores sarcasmos para la clase obrera en las actuales circunstancias.

Las autoridades con objeto de evitar cualquier alteración del orden han enviado fuerzas de Caballeria y de Infantería de la Benemérita.

#### La supuesta fórmula de solución

Madrid, 30.

Algunas personalidades dicen que la fórmula para solucionar los conflictos en Barcelona consistirá en libertar á los sindicalistas presos por disposición gubernativa ó en virtud de sentencias originadas por los pasados sucesos. Parece que a osto obedece el retraso

del indulto general, pues parece que se piensa incluir en él á los sindicalistas catalanes. Añádese que inmediatamente que lle-

gue el señor Amado á Barcelona ó pocos días después, se levantará el estado de guerra en la ciudad condal.

### Milans del Boch

Madrid, 30

Asegurase que es probable se acepte la dimisión que hace tiempo presentó el capitán general de Cataluña señor Milans del Bosch. Se agrega que le sustituirá el general

Muñoz Cobo.

#### Más sobre la dimisión

Madrid, 30.

Un periòdico acoge el rumor, afirmando que el general Milans del Bosch, hállase disgustado por la forma en que el Gobierno lleva el asunto social de Bar-

Según el periódico, el general Milans del Bosch ha escrito una carta al señor Dato exponiéndole su disgusto.

El señor Dato ha remitido la carta al jefe del Gobierno, haciéndole algunas observaciones para que el Gobierno las estudie.

Ignórase la decisión que adoptará el señor Sánchez Toca.

#### Temores de disturbios

Madrid, 30.

El gobernador de Tarragona ha telegrafiado al ministro de la Gobernación, comunicándole sus temores de que ocurran disturbios con motivo de la afluencia de obreros vendimiadores.

Los trabajos han dado comienzo, pero hay muchos obreros parados.

#### Más sobre la cuestión de los panaderos

Madrid, 30.

El alcalde ha manifestado que no debe existir temor de que surja el conflicto sobre el pan. Los patronos, no podrán declarar el

#### Excitación de los tranviarios

lock-out.

Madrid, 30.

MURCIA.—Entre los tranviarios reina gran excitación con motivo de no concedérseles aumento de jornal.

Han solicitado el apoyo de los elementos obreros. El conflicto preocupa grandemente á

las autoridades.

#### La huelga de los marinos

Madrid, 30.

Valencia.—La huelga de los marinos tiende á agravarse. Las sociedades de pilotos y maquinistas están decididas á que desembarquen las tripulaciones de los vapores conceptuados como correos.

Hoy, han llegado varios buques con tripulaciones asociadas.

#### Incomunicación con Tánger

Madrid, 30.

Tanger.—A causa de la huelga marítima, Tánger ha estado incomunicado con España, durante cuatro días.

Ayer llegó un falucho que trajo correspondencia de Algeciras. Causa extrañeza que no se asegure la

comunicación, pues ocasiona considerables perjuicios la carencia de correos de España.

# banquete

Madrid, 30.

Ha marchado á Palencia el Sr. Ruano. Asistirá, en representación del señor Burgos Mazo, al banquete con que obsequian al ministro de Fomento, los pa-

## El coronel Sanjurjo

Madrid, 30. Mañana marchará á Algeciras, donde embarcará para Tetuán, el coronel señor Sanjurjo.

Parece que tomará el mando de las fuerzas indígenas, con las cuales maniobrará en las operaciones que se acuer-

#### Drama conyugal

Madrid, 30.

Está siendo comentadísimo el sangriento suceso desarrollado esta tarde en la calle de Goya. En ésta, existe una tienda de objetos

de escritorio, propiedad de don Fernando Pacheco. Parece que la esposa de éste, doña Inocencia González, en un acceso de ce-

los, se dió un navajazo en el pecho, causándose una herida grave. También el señor Pacheco fué curado en la casa de socorro de una herida en

la mano derecha. Los cónyuges sostenían frecuentes disputas, á causa de mantener el señor Pacheco relaciones ilicitas con otra mu-

En el juzgado ha declarado el señor Pacheco, que su herida de la mano se la produjo al pretender quitar la navaja á su esposa.

El juzgado instruye diligencias.

## Consejo de Ministros

Madrid, 30. Probablemente el martes se celebrará

Consejo de Ministros. Créese que se acordará la fecha de publicación del indulto general.

# Viaje del gobernador

Madrid, 30.

El Gobernador civil marchará el martes á Zumaya. Ha escrito al señor Dato, diciéndole

le avise si se encontrará con él en Vitoria el miércoles.

## Tasa de la patata

Madrid, 30.

Mañana se reunirá la Junta de Subsistencias. Tasará el precio de las patatas.

Diplomático turco

Madrid, 30. El Gobierno turco ha enviado al de España, como encargado de Negocios, á Nuceddin Ferrouh.

Trátase de un diplomático ilustre y conocidísimo.

#### Empresa de coches ENTRE ZELUÁN, ZAIO, BERKÁNY VICEVERSA Sebastián Simó SERVICIO DIARIO

Salidas de Zeluán, á las nueve, Salidas de Berkán, á las siete y media. Para pasajes y demás informes: en Melilla, oficina, O'Donell, 12; en Berkán, Hotel del Comercio

#### Llamamiento de los reclutas de 1918

Próximo á disponerse puede reducirse la permanencia en filas en 20 días, aprendiendo la instrucción en la ESCUELA MILI-

TAR de esta Plaza. Calle O'Donnell, 43-2.º derecha

### processing the second s y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ G'Donnell, 41, pral., izquierda

\* Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales. 

Preparación: layectables esterilizados

## Gran Sastrería Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES

UNIFORMES MILITARES PELLIZAS, CAPOTAS, ETC.

Alfenso XIII, 5, - Teléfono 32. - MELILLA 

#### Academia de Música BAJO LA DIRECCION DE MARIA ALPUENTE

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.

Plan de estudios, el del Conservatorio.—Alonso Martin,núm. 15.

#### --1-- I--- B---- B uocior Jose Barrienios ‡

DEL INSTITUTO RUBIO

MATRIZ, PARTOS ENFERMEDADES SECRETAS ;

Consultas, de 3 á 5 Sor Josefina 3. Teléfono 238

ૡ૽ૢૻ૱ૡૢૻૼ૱ૡૢૻ૱ૢૻ૱૽ૢૻ૱૱ૢૻ૱ઌૢૻ૱ઌૢૻ૱ઌૢૻઌઌૢ૿ઌઌૢૻઌ૽૱ૡૻ૱ઌૢ૿ઌઌૢૻ૱ૡ૿૱ઌૢ૿ઌઌ૿ૢઌઌ૿ૢઌૡ૿ૢઌૡૢ૿૱**ૢ૿ઌઌૢ૿ઌૡ૿૱ૡ૿૽ઌૡ૿** 

#### LA VILLA DE MADRID La que más barato vende

Juegos finísimos para novias á base de las riquísimas telas de Cambray y encajes de los más lindos que se fabrican en Valencienes, NOTTIN-GHAM, CRUNI y BRUSELAS, confeccionados con exquisito y primoroso gusto en importantes talleres de Ma-

NO TIENE SUCURSAL Plaza de Africa número 2 Teléfono número 135

ARTÍCULO DE UN EMBAJADOR

## RESURGIMIEN-TO DE ESPAÑA

**UNA LABOR PATRIÓTICA** : : DE DIVULGACIÓN : :

El embajador de España en los Estados Unidos, don Juan Riaño, esforzándose porque se nos conozca en la gran República, ha publicado un artículo en la importante revista de Nueva York «Ingeniería Internacional», dedicado á estudiar el resurgimiento de Espana.

Comienza sentando que la voluntad nacional no se ha movido ahora hacia su reconstitución, sino que data este afán desde

Conviene en que, efectivamente, la guerra ha favorecido á España, si-bien ha sufrido asimismo consecuencias desagradables, por efecte del desquiciamiento mun-

Asegura que el resurgimiento español es pujante, segun manifestaciones ostensibles en todas las esferas de la vida. Para demostrarlo, enumera las mejoras que Madrid ha introducido en el casco y en las afueras; cita la Gran Vía, el Metropolitano, la canalización del Manzanares y varios edificios tan suntuosos como el nuevo palacio de Comunicaciones, no igualado en Europa, sino

por el de Zurich. Detiénese el señor Riaño detallando los grandes progresos de Barcelona, principalmente en las obras de ingeniería de los muelles de su puerto, uno de los artificiales mejores de la tierra.

Hace notar los enòrmes servicios que ha prestado á los beligerantes, mediante su actividad asombresa, surtiéndoles de ropaz, mantas, atalajes y otros efectos en proporciones estupendas. No olvida que en cuanto terminó la guerra, recomenzaron los trabajos para preparar la Exposición de Industrias eléctricas, que se suspendiera en 1914. Sevilla, Valencia, Bilbao y otras ciudades, son nombradas por el señor Riaño, diciendo de cada una sus adelantos y sus obras.

Por otra parte, señala las empresas de gran vuelo que se inician en España y las nuevas industrias que se crean para obtener muchos artículos que antes se importaban. Con un entusiasmo y un optimismo que se transmiten, dice:

Y no obstantes las enormes sumas invertidas en ello y los muchos millones que han salido de España para repatriar valores públicos é industriales que se hallaban en manos extranjeras, todavía queda plétora de dinero en el país. El último empréstito del Gobierno fué cubierto muchas veces, y lo mismo el del Ayuntamiento de Madrid y el de la Moncomunidad de Cataluña. Y por si

ello fuera peco, España ha hecho préstamos

á les aliades: entre etros, á la Gran Bretaña

75 millones de pesetas; á Italia, 200 millones

y á los Estados Unidos, 250 millones. Como dato que agregar, nuestro diplomático da á conocer que el Banco de España ha elevado sus reservas al 67'20 por 100, del 28'10 que eran en 1914; no habiendo hoy más que el Japón y la Argentina en que el Banco Nacional tenga mayor proporción de

Ultimamente, el proyectado ferrocarril directo de Algeciras á la frontera, el de Madrid á Valencia, el de Madrid á Vigo, el puerto de esta población, punto de partida de los grandes vapores á Nueva York, y otras obras, que se realizarán con capitales espanoles, dan idea del rápido desenvolvimiento de España, que interesa conocer en América del Norte, con lo que el autor del trabajo entiende que se estrecharán más cada día nuestras relaciones.

Hay que agradecer la intención y el entusiasmo al representante español en la República americana.

Presentados

Han hecho su presentación en esta Comandancia general, las siguientes: Teniente coronel don Alfredo-Coronel.

Capitán don Esrique Alonso. Tenientes dan Julian de Olivares, don Ladislao Rueda, don Alfredo Mediavilla y don Antonio Carmona.

Alférez don Agustín Roldán.

De Monte Arrui

Han regresado de Monte Arrui, donde fueron para former el tribunal examinador de las clases del regimiento de Alcántara, el teniente coronel don Miguel Muñiz, comandante don Tomás Berrocoso, teniente don Fernando Lafort y alférez don Diego Fernández Arias.

Incorporado

Del campo

Se ha incorporado á la Comandancia de Ingenieros el teniente don León Cura Pa-A los Regulares

Ha sido destinado al grupo de Regulares núm. 2, el alférez don Agustín Roldán.

En uso de permiso, ha llegado de Ishafen el teniente coronel don Alfredo Coronel.

Servicio de la plaza para hoy Jefe de día: teniente coronel don Simón

Imaginaria: ídem don Alfredo Coronel. Juez de guardia: comandante, D. Manuel

Imaginaria: capitán don Manuel Ramírez., H. y P., Artillería, 3.º capitán. Reconocimiento y artículos de pienso, Al-Parada. Los cuerpos de guarnición.

Principal: Melilla (Santiago) Oficiales y sargentos de vigilancia, Africa Alcántara. Ordenanza del jefe de día, Alcántara.

El comandante sargento mayor Luis Moli-

#### na.-Visto bueno, el coronel jefe de Estado Mayor, Luis León Apalategui. NOTAS MARITIMAS

Llegó, procedente de Málaga, la balandra «Engracia Clemente» con cargamento de cereales.

También fondeó en nuestro puesto el pailebot «Juanito», procedente de Alicante, con

-Han quedado aplazados para mañana, 1.º de Septiembre, los exámenes anunciados de los aspirantes á patrones de pesca, y que tendrán lugar en la Comandancia de Marina, bajo la presidencia del segundo comandante de Marina del puerto, don Jacobo Gener.

# ESPECTÁCULOS

PARQUE DE ESPECTÁCULOS

Sesión de cine de ocho y media á una. Estreno de la magnifica décima serie de «La muchacha de la emoción» y de la interesante cinta «Precio de un atolondramien-

Concierto por la banda de Melilla y el sexteto del teatro Reina Victoria.

Estreno de la décima serie de «La mucha-

cha de la emoción, película de gran éxito, y de la cinta cómica «El precio de un ato-

REINA VICTORIA

Sesión de cine de tres á una.

londramiento. **ALFONSO XIII** Como de costumbre anoche se vió muy concurrido este teatro en las dos secciones

celebradas. Fueron muy aplaudidos todos los artistas y de modo especial y justamente el domador de leones señor Darius.

# **@@@@@@@@@@@@@@@**

PARTOS, MATRIZ VENÉREO, SÍFILIS Consulta especial de 12 á 2

Consulta económica para obreros, de 6 á 7 de la nache. Arturo Reyes 5, pral., izqda.

#### Regimiento de Caballería de Alcántara

NUMERO 14

Necesitando este Cuerpo construir los efectos de equipos que á continuación se detallan, se hace saber por el presente anuncio para que los constructores que lo deseen presenten proposiciones valoradas en el plazo de 15 días á partir de la fecha de este anuncio; teniendo en cuenta que los precios han de ser, puestos dichos efectos en el Almacén do este Cuerpo, y que el importe de los anuncios han de pagarse con cargo á los adjudicatarios.

dante Mayor, Santos del Campo. EFECTOS QUE SE CITAN Sillas, 275; cucharas, 275; pecho pretales, 275; acciones de estribos, 275; juegos de riendas, 275; cubrecapotes con correas, 320; bolsas de equipo con id., 275; sacos de cebada con francaletes, 320; cabezadas de pe-

Melilla 20 de Agosto de 1919.-El Coman-

#### Abanicos

cebre y brida, 275.

Gran surtido desde una á ciento cincuenta pesetas Objetos para regalos

Viuda de Santa Gruz General Marina, 18. 28-54-b

#### Máquinas de escribir Depósito y venta de todas marcas, nuevas

y usadas. Precios sin competencia. Accesorios. Enseñanza de mecanografía. Copias, Reparaciones y abonos. Cintas de un color, 4'75 pesetas; de dos, 5'75. Tampones YOST, 12 pesetas. Representante exclusivo de la primera y única marca de construcción nacional VICTORIA. Señorita mecanografista experta se en-

cuentra al frente de la enseñanza. Honorarios: una hora 7'50 al mes; alterna 5 pesetas. Castillejos 2 (Al lado de la Comandancia General.)

# MADERAS

Pino del NORTE en tablo.

28566

nes canteados desde 15 pesetas tabién regular.

JAIME BUSCALL

General Polavieja, 48 y 50. Teléfono 305

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

ESTOMAGO E

Es recebido por los médicos de las cinco partes del mundo perque toni-

fica, ayuda a les digestiones y abre el apetito, curande las meleccies del

INTESTINOS el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento,

dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico. De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRIE, dosde donde se remiten follatos á quien los pida

# Politécnico de Melilla

Antonio Falcón, número 10 Preparación para carre-

ras militares y especiales Apertura de curso el día primero de Agosto, organizando dos secciones separadas según el grado de adelanto de los alumnos

Aritmética y Algebra. — Don Ernesto Morazo, capitán de Infantería. Geometría y Trigonometría. — Don Enrique Alvarez, capitán de Ingenieros retirado.

Las clases literarias están á cargo de per-

Los profesores del Politécnico de Melilla,

sonal competente.

Profesores de Matemáticas

#### tienen como primera obligación el asistir : Horas de matrículas DEIOÁ12YDE 4Á6 TROPAS DE POLICIA INDIGENA

Necesitando estas tropas adquirir 10 vol-quetes con sus atalages de vara y guías, y 100 equipos morunos completos para caballos, se hace saber por el presente anuncio, á fin de que les constructores que le descen presenten en esta oficina (calle Alonso Martín) hasta las doce del día 15 de Septiembre próximo, los pliegos de coddiciones acompanñando muestras de aquello que sea factible, y de lo que no sea, las clases de maderas materiales que emplearán en las cons-

trucciones. Los pagos se harán por rigurosa antigüedad de entrega y cuando los fondos lo permitan siendo de cuenta de los adjudicatarios el importe de este anuncio.

Melilla 22 de Agosto de 1919.—El Coman-

dante Mayor, Joaquín Portillo,—V.º B.º.—El

Coronel Jefe, Morales. REGISTRO CIVIL

Nacimientos.-Leonor Buenaposada Sa-Iamanca y Luis Sánchez Tardido. Defunciones.-María Ortega Pérez, Marcos García González, Josefa Bemal Reynardo, Constantino López Carranza y Francis-

### co Rodríguez Herrere. DE INTERÉS LOCAL

Por el Presidente de la Junta de Arbitrios general Monteverde, fueron firmadas las si

guientes disposiciones: Desestimadas.—A don Ramón Rodríguez se le desestima la petición de inscribir á su nombre un establecimiento. A don Francisco Bolea se le desestima,

de igual modo, su petición de trasladar otro establecimiento. A María Miró, que solicitaba ingresar en el Hospital. A doña Rosalía Castejón se le autoriza á

ejecutar unas obras.

baja en un establecimiento. Don Angel Piri, es alta en el anterior. Autorización. - A don Juan Montes Hoyo se le autoriza para la construcción de un

Altas y bajes. - Don Antonio Botella es

mausoleo. Plazo.—A doña Victoria Gàrcía se le concede nuevo plazo para construir una acera en el Barrio Real. Obras. A Mohamed Bel Hach se autoriza

#### la ejecución de obras en la calle del Padre Lerchundi. THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T Para las damas

Colaboración especial de "EL TELEGRAMA DEL RIF"

Ninguna tela ha tenido este aco tanta

sedería ligera se hacen vestidos de la más

aceptación como el tafetán. Con esta bonita

extremada diversidad absoluta; otros, por el contrario, de una graciosa fantasía, tanto en sus hechuras como en los detalles de sus adornos. El tafetán delgado y ligero, tal como hoy se fabrica hace competencia al fular para los vestidos ligeros de verano, y algunos de

sus colores tienea la ventaja de ser á la vez

para el día y para la noche, en tanto que el

fular es exclusivamente para el día. Esos tejidos no se prestan igualmente á los mismos usos. Para un vestido recto, una especie de vestido-camisa, elegid el shantung. Ni el tafetán, ni el pongee, ni el fular, tendrían el sosten y el espesor deseables.

Si sois joven elegid santung de tono vivo. El verde hoja y algunos rojos ladrillo parecen los más apropósito para las morenas; el azul lanciano y el malva conviene con preferenuia á las rubias; el rojo frambuesa acompaña bien á unas y á otras. Para las personas de alguna edad hay tonos obscuros, como el verdo sombra y el granate; sobre todo se emplea el negro, alegrándolo con un bordado ó con un vivo de co-

Hay shanntungs de colores un poco fal-

sos, que cansan pronto. Desconfiad de verdes azulados, de azules patos y de rosas hócos de vino. Los tonos neutros, los grises, medios y claros, los toños beiges, arena y champagne,

adornos con que se los pueda acompañar si el color no los avalora bastante. Se pueden copiar en shantung la mayor parte de los vestidos que se describen como en gabardinas ó en buena jarilla, porque el

Pero si preferis el fular ó tafetán, optar por un vestido de volantes, por una tdnica enrollada ó drapeada, ó por uno de triple túnica, cuyos distintos escalones podréis hacer alternando un fular liso y uno estampado. Con un fular azul obscuro negro fino y otro de igual fondo, sobriamente rameado con dibujos blancos, con cuerpos drapeados de través á la altura del talle, que son ingeniosas variaciones de las blusas

americanas. Otros, más ligeramente drapeados, simulan un cinturón, cuyas caidas se enlazan en los costados. Para que estas disposiciones muestren todo su encanto, es preciso que la

#### Diversas noticias

Uvas moscateles

Uvas moscateles

# Jabon

SARNA El producto patentado

sulfuretos y cura la Sarna EN DIEZ MINUTOS DE VENTA EN MELILLA: Farmaçia Alfenso XIII, 35.— Folleto gratis

# THE THE PROPERTY OF THE PARTY O

Policlínica Dr. Queipo especial para niños CONSULTAS

Vacunas y sueros, preventivos y curativos

TARDE

Termómetro máximo á la som-Idem mínimo ídem . . . . Estado del cielo

TIP. DE "EL TELEGRAMA DEL RIF"

tan bonito à la luz del sol, obtienen gran éxito en estos mementos y sientan, en verdad, muy bien á todos los rostros, gracias á los

shantung tiene casi la misma caida que estas otras telas.

tela empleada sóa blanda y floja como las

Arroba, 6 pesetas. Kilo, 0.60.

Sin rival para la higiene en el baño y to-

RAYOSX

Mañana, tarde y noche DE 9 A 1, DE 5 A 6 Y DE 9 A 10

TO A TO THE THE PARTY OF THE PA

Melilla 30 de Agosto de 1919

bra . . . . . . . . . Idem mínimo ídem . . . . Estado del ciclo . . . Idom del mar . . . .

Barómetro . . . . . . . .

**ELECTRICIDAD Y MASSAGE** 

606,914 Marina 13, principal.—Teléfono número 79

Barómetro . . . . . . . . 765'0 Termómetro máximo á la som-

Idem del mar . Viento reinante. . . . . .

Despejado. Calma 7664

264

Leonor OLÓZAGA

Se venden en el cortijo de Montes. En el cortijo y tienda de los Niños.

SULFURETO CABALLERO no tiene los inconvenientes de los demás

500000000000000000000000

Boletín meteorológico

MAÑANA

Rizada

## HERMOSURA JUVENIL ETERNA

Depilatorio pestruye radicalmente

el VELLO, sia causar el manor daño.

Priss. 10 el franco y 15 franco doble.

PESTAÑAS do modo sorprendente. Ino-

fensiva para la vista. Pies, 10 el frasco.

BELOCULI de A los ojos instantines.

mente BRILLO fasciusdor, sin ningan pe-

ligro para la vista. Ptas. 10 la caja.

las CANAS, completamente inofensiva.

Castaño obscuro y claro. Ptas. 15 la caja.

Esencias "Peele" tisnen el perfume !

natural do las licres. Jazmin, vicleta, rosa,

clavel, acaclae, ilias y bouquet. Pescias 8 linesto pequeño y 16 frasco grande de lujo.

LOCURA DE AMOR pertume de

gran moda. Pias. 12 el frasco.

COLONIA "PEELE" de gran con-

centración. Ptas. 6 el frasco y ptas. 12 el

frasco de litro.

CEJASIL bace creder y aumonia los

se obtleus con los célebres preparados bigiénicos "PEELE" del sabio dermatólogo Dr. Lehman, CREMA CECILIA da Instantinea.

#### LOTION PEELE mente al cutta BLANCURA distinguida, sin perjudicario, Ptas 10 el terro.

Automassie liquido, fama mundial por ser si único propa-WIRDAD tops quits per complete las se pecas, manchus, granos, erupcioon a vios otros defectos tenga el culla.

SIN PINTARLO Pias. Id a franco, y 6 medio branco. Frasci Maria Guerrero

Pontas 25. (The me més que el triple conte-nido del 1 Tasco de pesetas 10.) "Hieb/ Ina Peele"

briccion es. Resulta do seguro. Pias. 15 el E. tre y 8 frase. de 113 de litro.

paros, finisimos , de per rume dencio no tienen rival. P 'es a, n y 12 in caja ABON "PEELE" Me tiene " ral. Pa

Piss. 2'50 la p assilla. Agua de tocador "La Maja"

porfuma deliciosamente el : Eua. Pesetas 15 el frasco de luje }

el frasco de luje de MELILIA. D. J. Brunet y C. La Reconquista. D. Francisco Malparida, Ciudad de S évilla. Sp.e. Vda. de Santa Cruz, General Marina, 26. Pohoomuli hermanos, Alfonso XIII 12. M. Dialdas é hijos, Alfonso XIII 18. J. T. Chanray y C., Alfonso XIII, 28. Francisco P Grez y Compañía (s. en c.) Alfonso XIII, 3. S. Romero (s. en c.) Alfonso XIII, 24. Joaqu in Callis, Alfonso XIII, 14. Juan Cano, Alfonso XIII 18. En TETUÁN: La Caraqueña. Pohomuli Hermanos (Bazar Indio). En CEUTA: Peluqueña higienica de Cabrera. Francisco Aleántara, Soberanía Nacional, 17. José María Ciménez, Papelería alemana. José Ibánez Cuenca, Gómez Pulido. José Rojas Castillas. Dolores García Muñoz, Perfamería. Fernando Toledano, Dos de Mayo. Udhavas y C., Plaza Ruiz, 21. Pohoomuli Hermanos, Luis de Torres, 2. Cooperativa Militar de Cousumo. D. Cheilaran, Juis de Torres, 25. En TANGER: Gómez y Fernández, El Comercio Español.

#### VENEREO-SIFILIS-IMPOTENCIA

Es un hecho indiscutible que su curación sólo se ha conseguido usando los productos del sabio catedrático de la Universidad Romana, DORTOR

#### STEFFANO DONNATTI



Millones de cartas de pacientes curados y testimonios de los mejores médicos, á disposición de los enfermos. Descon fiad de envidiosos que, abusando de la ignorancia del público, de la tolerancia de las leyes, y sin título profesional, alguno, tratan de engañar á los pacientes.

VENEREO.—Curación radical rapidísima, sin sondas ni molest as, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irri-tación, frecuencia de orina, escozor, estrecheces uretrales, cistitis, catarros de la vejiga, desaparecen como por arte de encantamiento con los CONFETTI DONNATTI.—Pesetas 4 la caja.

La molesta gota militar desaparece instantáneamente con la maravillosa Invección del Pril Steffano Donnatti siendo esta invección la única que la hace desaparecer definitivamente. Ulceras, etc., etc. Un frasco INYECCION DONNATTI, 4 pesetas.

LA SIFILIS.—El único preparado radical, científico y de resultados positivos, que hace desaparecer todas las secules á las primeras dosis, es el MARA-VILLOSO ROOB DONNATTI. Es el depurativo por excelencia, cura radicalmente la sifilis sin las terribles consecuencias de los otros préparados. Regenera completamente la sangre infesta. Cura adenitis glandulares, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas seminales, etc., etc. Un frasco ROOB DONNATTI, 4 pesetas.

IMPOTENCIA.—Esa plaga de la generación actual, que hace volver prematuramente viejos á muchos jóvenes, ha dejado de existir desde que el Profesor DONNATTI, de Roma, ha dado á conocer su maravilloso Elixir. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas fuerzas, sin causar los perjuicios de otros preparados similares. Es a) mismo tiempo tónico, estemacal y de gran reforzante. El ELISIR DONNATTI deja sentir sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco ELIXIR DONNATTI, 6 pesetas. De venta en Melilla, Farmacia Bernardi.

Casa Central en Roma: Via Lombarda, 35

Representante para España: Calle Boquería, 47, Barcelona. FARMA-CIA HISPANN-AMERICANA en donde facilitarán gratuitamente folletos. Consultas é instrucciones de palabra ó por escrito.

#### La A La La Cara La La La La La Cara La

AGUA VEGETAL DE ASROYO, premiada en varias exposiciones científicas con medalia de oro y plata. La mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente á los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y refrescante en sumo grado, lo que hace que pueda usarse con la mano como si fuese la más re-comendable brillantina. Se expende en todas las perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias. - Deposito central: PRECIADOS, 56, Madrid. - Ojo con las imitaciones! Exigir en el precinto que cierra la caja la firma de ARROYO.

FUNDICIÓN DE HIERRO

Y METALES de la Compañía Hispano-Marroqui de GAS Y ELECTRICIDAD

Dirección de la Compañía: General Pareja, número 11

## Balneario de Tolox

(PROVINCIA DE MALAGA) Manantial Azoado y Radio Activo

Médico Director: DR. SEGUNDO DE OLEA

Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para catarros. No se admiten enfermos de tisis ni tuberculosis. Instalación completa de inhalación, difusas ó húmedas. Puverizaciones y duchas nasales

Temporadas oficiales

Pidanse folletes del Balneario

Desde el 1.º de Mayo al 30 de Junio y desde el 1.º de Septiembre al 31 de Octubre

Al depositario de las aguas en MELILIA

Depósito de estas aguas embotelladas: CASA DE DON DIONISIO ROLDAN.-Sor Alegría núm. 4, TÆET. T.A.

Se recomienda la Fonda del Campo, por su higiene y proximidad al Balneario. Hay mesa redonda y laterales. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Capilla pública. Ferrocarril directo de Málaga á Coin.

# 

Dirección en Barcelona Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Mélaga: los miércoles, viernes y do-

SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.

Servicio semanal.—Barcelona, Alicante Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona. Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta. Servicio semanal.-Barcelona, Valencia, Málaga. Quincenal.-Melilla, Ceuta, Sevilla, Cadiz, Tanger. Ceuta. Semanal.-Melilla, Almoria, Cartagena, Valencia y Barcelona.

Jueves.—Llegadá de Málaga y salida para Ceuta. Sabado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Alhucemas y Pedón. Viernes.-Cabo de Agua y Chafarinas.

Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Couta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tanger, Ceuta, Melilla, Malaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de Melilla: calle General Marina, número 1. Teléfono, 177

### Fotógrafos::

Necesito retocador de clichés. Torres Molina. GRA-

#### Paris-Mode

O'Donell, 31 (frents á la fotografía Españs) LIQUIDACION GENE-RAL POR CESACION

DE COMERCIO.

Adornos, crespones de seda, corsés, gasas, encajes, Chantilly y Valencieno, juguetes, perfumería, plumas, sombreros, tules y velos á precios baratísimos.

CURACIÓN DE TA

TODA CLASE DE \* POR REBELDE QUE ESTA SEA Precio de la Caja . . . UNA Pta. Impresto transitorio. 0,25 > 

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico

## L'MODA

Miguel Alcaráz 

an este acreditado Lestablecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación. 

General O'Donnell, 5

## EJFARMACIA. Teléfono Rúm. 197 y del Licenciado J. B. Campos. — Alfonso XIII. 35 Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales

y extranjeros. - Aguas minerales. - Oxígeno. - Sueros. -Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

## Flores y Plantas del Jardin Valenciano

Confección

guirnaldas, coronas,

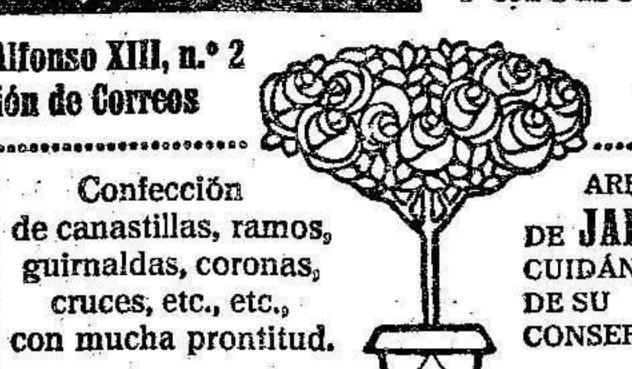
cruces, etc., etc.,

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto à la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos

à precios económicos. : con mucha prontitud.

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.



ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE CONSERVACIÓN

Teléfonos 36 y 99

# La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES.

La primera establecida en Melilia.—Unica que cuenta en esta plaza com CARROZAS DE GRAN LUJO.-Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE. Emierros a precios, sur comce tencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de senores generales, jefes, oficiales, clases é indivíduos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 155 Despacho: Ros de Olano, 1 Reyes y Alfenso XIII). Teléfono núm. 48 Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existenta en Melilla.

# maña Española de Minas del Mi FERROCARRIL

Linea de Melilla à Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

TAR) ordin			n,° 1	Ten i	1.0 21	Tren n.º 6		
1.* Ptas.	2.ª Ftas.		Lie- gada	Salida	Lie- gada	Salida	Lle- gada	Salida
0'10 1'60 0'50 2'10 2'40	0°10 0°30 0°75 1°05 1°20	Melilla-Puerto.  Hipódremo.  Empalme.  Nador.  Segangan.  San Juan de las Minas.	7'05 7'22 7'44 8'00 8'14	7'00 7'16 7'22 7'47 8'01	17'00- 17'28 17'52 18'19 18'40	16'54 17'18 17'28 18'00 18,02	14'01 14'17 14'39 14'57 15'12	13'55 14'11 14'17 14'42 14'58

DESCRIPENTED TARIFA. Tren n.º 2 Tren n.º 22 Tren n.º 6 ordinaria ESTACIONES Lie- Lie- Lie- Lie- gada Salida San Juan de las Minas. . . . 11'27 11'28 9'00 | 17'43 | 18'00 0'90 Empalme. 9'43 | 18'24 | 18'34 1'10 Hipódromo. . . . . . . 18'32 18'37 Docker. . . . . 

1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6 empalman con los del mismo número del F. C. Nador-2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado 1 3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).

Melilla 1.º de Mayo de 1913. OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por ciento, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte. Las clases é individuos de tropa tiene derecho al billete con el 50 por 100 de des-

cuento en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

# Come." Hispano-Warroqui de GAS y ELECTRICIDAD

OFICINA

Calle de Canalejas Frente à la Fábrica de

MELILLA Central Eléctrica

Calle de Canalejas

General Pareja núm. 11

Oficina Ad-

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Los pedidos á la Dirección de la Compañía.-General Pareja núm. 11.

# 

#### ALQUILERES

co alquilan almacenes, tlendas 🔊 ó pisos, en las casas de Quei-po, en Triana. Son los más hi-TRABAJOS DE HIERRO giónicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las COLADO Y METALES habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bezán, 24, 1.º, inquierda,

> e alquila un piso bajo extenúmero 5.

A Iquilo cuatro pisos. Alvaro A Bazán 21. Razón, Sor Josefi-

se alquilan un hermoso piano o marca Bor y tres habitaciones muy bien amuebladas con ó sin asistencia, vistas á las calles Canalejas y Alfonso XIII, una magnifica de matrimonio con tres balcones. Darán razón, Cervantes 4, primero, izquier-

e alquilan los pisos bajos que O ocupo el Liceo Español. Callo Cardenal Cisperos 2. 

> COMPRAS Y VENTAS

L venta de musbles. Geneneral Margallo, 4. Acasión. Máquinas de escribir U .Yost > y «Royal» con estuche de visje, seminuevas, se vendeu

Polavieja 19, bajo, izqda. 3268-c

a Victoria. Casa de compra y

Hielo. Depósito central. Barra, 1'50 peseta. Al detall desde 0'15 centimos. En el kiesco Es-

mas barato vende, José Salas. Margallo núm. 11. 3133-c vendo casa. Antonio Falcón,

Inúmero 4. Informarán en la

-1 Todo de Ocasión. Calle Cas-L telar 14. Melilla. Casa de compra y venta de muebles, alhajas, oro, plata y toda clase de objetes. Venta á plazo, alquiler

Se vende un comedor. Pabello-nes de Intendencia, de madera, número 4, de 15 á 18. 3286-c

provios, no comprar vuestros

M muesblez sin visitar la casa

Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parrl Siglo.—Compra y venta de L muebles y máquinas de co-

ser y gramófonos se componen y se venden piezas de todas clasez. Padro Lerchundi 14 y Margallo 12. vendo aparato fotográfico in-

V formaciones 10 por 15 y chasia almacén en 250 pesetas y varios muebles. Ahorro 2 (barrio Principe).

vase. Isabel la Católica, 1, bajo, derecha. e vende estantería grande con 🗗 cristales. Plaza Hernández 13

so vende un piano con su en-

A LMACEN DE LAS MINAS. A Surtido inmenso en telas blancas para SABANAS. Anchos: 1'60 metro, 1'90, 1'10, 2'25 y 2'45.

Vendo landó y milor eugancha" dos. Buenas condiciones. Isabel la Católica 32.

paja, una piara de cerdos y reses. Informarán carretera del zoco del Had. Cantina «La Va-

ne vende en Nador casa con

Datio y puerta aparador en la

calle del General Marina. Informarán en el Muelle, frente Afopor inventario. Ocasión verdad l'en cuellos pluma, capas ma-

rabu, stores, visillos, tapetes,

zombrillas, carteras y petacas. «La Samaritana». Alfonso XIII, numero 4. Mendo tres casas, calle del 9 de UJusio números 3, 7 y 76, esquinas a las de Valladolid, Palencia y Badajoz, respectiva-

mente. Razón: don Mariano Gó-

asendo viña injerto moscatel

Arturo Reyes, 1.

mez, calle del 2 de Julio, n.º 57. -raspaso establecimiento ultramarinos, acreditado. Ma-

Terreno propiedad. Bartolomé.

raoña Encarnación Santos. Promejor de todas por ser resistente à la filoxera y cloresis.

se vende un secreter de reble v un graméfono con varios .-discos, juntos ó separados. Miguel Zazo 26, bajo, dereche.

🎁 spaña Nueva». General Mar-

L gallo 3. Almacén de quincalla y paquetería. Este acreditado establecimiento ha sido ampliado y se acaba de recibir un extensory veriado surtido en ge vende en cantidad cebada y calzado de todas clases para la presente estación. Ventas al por mayor y dotall. Sucursal en Na-

COLOCACIONES

The American Statement of the Market House

arecesito un muchacho. Foto-N graffa Madrid. Alfonso XIII, numero 32. a grander grand agrande grander og sky sky dette kan å reformer agte det ber

#### CONSULTAS A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

marios. Doña Encarnación Na-F varrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 8.

pedro Aranda. Practicante callista. Vacuna, inysecciones sangria, ventosas y curaciones a precios módicos, extracción de callos, ojos de gailo y duregas. Pradilla, número 6, pral Entrio Obrero.

rona Cristina Martin, profesors Den partos. Arturo Reyes, 9 pral., faqda.

Li fesora en partos. Consulta y hospedaje para embarazadas. Tenlente coronel Avellaneda, número 5 (Principa).

#### ACADEMIAS

A THE PARTY OF THE

a cademia de música.-Direc-A tor: Enrique Moreno. Clases de solico y piano. Enseñanza por el Programa Oficial. Marga-He 7, pral. The second of th

**OFERTAS** 

#### Y DEMANDAS mostillas, costras de los niños

desaparecen rápidamente con la PASTA POROSA y DEPURA-TIVO infantil CABALLERO.-De venta en Melila: Viuda Navarrete 6 hijos. Alfonso XIII, 35.

Baanuel Espejo, agente de ne-M gocios. Cobro de créditos y letras de cambio. No se deveugan honorarios en asunto-que no se gane. Castelar 68. (De 4 á 8 tarde Frim 17).

ceñoras y señoritas. Se pintan eonchas, nacar, morcillones, plates, baldrsas, etc etc., objetos de arte. Grandes descuentos al por mayor.) Tailer de pinturas. Explorador Badia 8. 3303-c

a a sastreria «El Cid» es la que L proporciona mayores venta-jas á sus clientes y á las personas ausentes que lo dessen manden per corree. 0'75 centimos en sellos de Correos se les mandarán certificados muestras, metro é instrucciones para tomarse á sí mismo la medida, mandando luego los trajes terminados ó retenióndolos para una prueba definitiva y termi-

narlos 24 horas después. Genu-

ral Margalio 6. Melilla. 3228-c

Fonda »La Esperanza». Se al-" quilan espaciosas hebitaciones para uno ó dos caballeros s 30 pesetas al mes, luz electrica y muy ventiladas, sin asistencia o con ella. Mucha limpieza. Abonos á 200 pesetas. Ser Josefina

conorita con título de profesod ra nacional acepta lecciones á domicilio. Sargento Luna 10.

mabricación y venta de jarabes especiales à precios reducides. Coronel Garcia Gómez 31 y 33. Fábrica de licores. 2072-c

pelles de caucho. Fabricación esmerada. Prontitud en los encargos. Margallo 7, pral.

a ntonio González, ex mecánico A de la Compañía Remirgton» se ofrece à domicilio para el arreglo, limpieza y reconstrucción de toda clase de máquinas de escribir, de coser, de calcular y contabilidad, y fondgrafos, á precios sumamente

económicos. Polavieja 33, bajo,

norsetera gevillana. Se cons-

L truyou corses y fajas higisai-

derecha (Triana.)

cas para el descenso de la matriz, con aparatos para las quebraduras. Bragueros sin hierro Fajas y corses para la reducción del vientro. Carloz de Arellano, Mara el verano. Preparad

i vuestros trajes y vestidos pues quedan anevos y economikan hacer gastos enfopas. Nada como la «Tintoreria Inglesa.» General Pareja, 3.

# MUMARIA CHIONA DE LOS ILANOS Servicio permanente : Carrozas de lujo

COLUMNAS

CILÍNDRICAS Y

Actualmente bastante más

baratas que las viguotas.

armadas

CUADRADAS

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estulas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increibies. Despacho de

Los pedidos á la Dirección Compañía | Exigna (olación de modales de loga (lases

Ejecución esmerada y rápida

GRANDÉS EXISTENCIAS DE

LINGOTE INGLES

de toda clase de

cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. MINMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO : COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.-TELEFONO 235

Despache: Prim, 16-Toléfene 188 : Sucursal en Mador: General Jordana